

Distr.
GENERAL

ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/6
20 January 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Комитет по лесоматериалам

Европейская лесная комиссия

Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН
по экономике и статистике лесного сектора

Тридцать первая сессия
Женева, 31 марта - 1 апреля 2009 года
Пункт 4 b) предварительной повестки дня

РУКОВОДСТВО ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТЯХ РАБОТЫ

Область работы 2: Оценка лесных ресурсов и показатели устойчивого лесопользования в регионе

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе представлен обзор деятельности в Области работы 2, а также обсуждаются темы и вопросы, которые следует рассмотреть Объединенной рабочей группе ФАО/ЕЭК ООН (Продовольственной и сельскохозяйственной организации/ Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций) по экономике и статистике лесного сектора:

а) совещания Групп специалистов ЕЭК ООН/ФАО по "Мониторингу лесных ресурсов в интересах устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК ООН" и "Мониторингу устойчивого лесопользования";

b) обновленная информация о последних изменениях в процессе подготовки глобальной Оценки лесных ресурсов (ОЛР) 2010 года; вклад ЕЭК ООН/ФАО в этот процесс и помощь в деле представления национальных данных для ОЛР-2010;

c) консультативная деятельность в связи с представлением данных по критериям и показателям устойчивого лесопользования (УЛП) для Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ), процесс планирования и подготовка следующей конференции КОЛЕМ;

d) разработка новой классификации видов европейских лесов, ее пригодность для представления данных по лесам в будущем.

Рабочей группе предлагается дать руководящие указания в отношении текущих и будущих мероприятий в Области работы 2.

1. Настоящий документ подготовлен в соответствии с программой работы, утвержденной Комитетом по лесоматериалам в документе ЕСЕ/ТИМ/С/2008/6 (пункты 14-53), и в целях "руководства осуществлением деятельности в областях работы 1, 2 и 3, а также по некоторым элементам программы в области работы 5", о чем говорится в круге ведения Рабочей группы, утвержденном Комитетом по лесоматериалам в документе ЕСЕ/ТИМ/С/2008/6/Add.1 (пункт 27).

I. ВВЕДЕНИЕ

2. В отчетный период (апрель 2008 года - март 2009 года) основное внимание в рамках области работы 2 уделялось мероприятиям, представляющим собой региональный вклад в глобальную Оценку лесных ресурсов ФАО, завершению процесса представления отчетности в связи с Конференцией министров, состоявшейся в ноябре 2007 года, и организации нового процесса представления отчетности для следующей конференции КОЛЕМ. В настоящем документе представлена информация о мероприятиях, проведенных в этой области работы после предыдущей сессии Рабочей группы. Кроме того, мы намереваемся представить планы в отношении будущей деятельности и хотели бы, чтобы Рабочая группа дала руководящие указания по соответствующим конкретным вопросам.

II. ГРУППЫ СПЕЦИАЛИСТОВ ЕЭК ООН/ФАО ПО "МОНИТОРИНГУ ЛЕСНЫХ РЕСУРСОВ В ИНТЕРЕСАХ УСТОЙЧИВОГО ЛЕСОПОЛЬЗОВАНИЯ В РЕГИОНЕ ЕЭК ООН" И "МОНИТОРИНГУ УСТОЙЧИВОГО ЛЕСОПОЛЬЗОВАНИЯ"

3. Последнее (четвертое) совещание Группы специалистов по "Мониторингу лесных ресурсов в интересах устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК ООН" состоялось в Вене 26-28 мая 2008 года. Это совещание ознаменовало завершение осуществлявшихся на протяжении четырех лет сотрудничества и работы, которые внесли большой вклад в подготовку в этот период двух важных докладов по вопросам УЛП: глобальной Оценки лесных ресурсов 2005 года и доклада о состоянии лесов в Европе за 2007 год. Информация о мероприятиях, проведенных Группой специалистов в период 2007-2008 годов, представлена в докладе о работе совещания (<http://www.unesc.org/timber/>). Группа руководила деятельностью по всем элементам области работы 2, о чем сообщается в настоящем документе.

4. На своей специальной сессии (Женева, апрель 2008 года) Комитет ЕЭК ООН по лесоматериалам и Европейская лесная комиссия ФАО постановили учредить новую "Группу специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования" (с мандатом на период 2008-2010 годов, который может быть продлен до 2013 года). Первое совещание Группы специалистов по "Мониторингу устойчивого лесопользования" состоится 25-27 февраля 2009 года в Женеве (в штаб-квартире Европейского отделения Организации Объединенных Наций). На нем будут, в частности, обсуждены следующие ключевые вопросы:

- a) региональный вклад в Глобальную оценку лесных ресурсов ФАО 2010 года;
- b) текущие и планируемые меры по внесению изменений в критерии и показатели региональных процессов (КОЛЕМ и Монреальского процесса);
- c) согласование различных аспектов, касающихся представления информации по общеевропейским критериям и показателям для региональной и глобальной оценок;
- d) возможности применения предлагаемой классификации видов европейских лесов в рамках следующего цикла представления данных по общеевропейским критериям и показателям;
- e) вклад Группы специалистов в обсуждение различных аспектов, касающихся взаимосвязей, которые существуют между лесами и изменением климата.

Поскольку первое совещание новой Группы специалистов состоится после выпуска настоящего справочного документа, Объединенная рабочая группа на ее тридцать первой сессии будет проинформирована о его результатах, которые имеют отношение к рассматриваемым в настоящем документе вопросам.

Вопрос для делегатов

5. Рабочей группе предлагается рассмотреть общую структуру, план работы и охват деятельности Группы специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования (информация о которых была представлена и обсуждена на четвертом совещании Группы специалистов) и высказать по ним свои замечания.

II. ДОКЛАД О ПРОВЕДЕННЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ И ПЛАНЫ НА 2008-2009 ГОДЫ

A. Глобальная оценка лесных ресурсов 2010 года

6. В марте 2007 года Комитет по лесному хозяйству ФАО (КОФО) принял решение начать работу над глобальной Оценкой лесных ресурсов (ОЛР) 2010 года. ОЛР-2010, как и ОЛР-2005, будет основываться на представлении странами всеобъемлющих данных, но в то же время содержать такой новый модуль, как глобальное обследование с помощью средств дистанционного зондирования. Неотъемлемыми элементами Оценки являются различные тематические исследования, посвященные конкретным вопросам, в том числе фрагментации и деградации лесов, лесным генетическим ресурсам, деревьям, произрастающим вне лесов, политике и деятельности учреждений лесного сектора.

7. Основным инструментом для проведения ОЛР-2010 является всеобъемлющий вопросник, содержащий таблицы для представления данных, определения и руководящие принципы. В комплект таблиц для представления данных (по сравнению с ОЛР-2005) было добавлено пять новых таблиц: закладка лесов и лесовозобновление, политические и правовые рамки, институциональные рамки, образование и научно-исследовательская деятельность, государственные доходы и расходы.

8. Секретариат ЕЭК ООН/ФАО активно сотрудничает с Группой ФАО по ОЛР в деле организации этого процесса и участвовал в большинстве мероприятий, проведенных в отчетный период. Он, в частности, принял непосредственное участие в осуществлении таких мер, как организация региональных обсуждений с привлечением национальных и

международных экспертов, а также оказание помощи странам в деле представления данных для ОЛР.

9. Основным направлением деятельности в связи с глобальной оценкой являлась подготовка к представлению национальных данных для ОЛР-2010. Рабочее совещание для национальных корреспондентов (<http://www.fao.org/forestry/45735/en>), состоявшееся в Риме 3-7 марта 2008 года, послужило началом процесса ОЛР-2010. Это ключевое мероприятие позволило национальным корреспондентам ознакомиться с процессом проведения оценки и способствовало достижению взаимопонимания в отношении концепции, терминов, определений и классификаций. Секретариат ЕЭК ООН/ФАО участвовал в организации этого мероприятия и руководил работой соответствующих региональных групп. Проводившаяся в течение недели консультация по ОЛР-2010 завершилась совещанием Консультативной группы по ОЛР, которое состоялось 8 марта 2008 года.

10. Вопросы, касающиеся глобальной ОЛР, являлись одной из ключевых тем четвертого совещания Группы специалистов по мониторингу лесных ресурсов в интересах устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК ООН. Наряду с организационными аспектами этого процесса (расписание/график работы, таблицы для представления данных странами, тематические исследования, сеть национальных корреспондентов) Группа провела обсуждения и выработала для секретариатов рекомендации по таким связанным с подготовкой ОЛР-2010 вопросам, как обследование с использованием средств дистанционного зондирования и исследования, посвященные деградации/фрагментации лесов и площади лесов, управляемых на устойчивой основе.

11. ЕЭК ООН/ФАО и Группа ФАО по ОЛР тесно сотрудничают друг с другом с целью оказания помощи странам региона ЕЭК ООН в деле подготовки их национальных докладов для ОЛР-2010. В числе проведенных мероприятий можно назвать региональное рабочее совещание по укреплению потенциала русскоговорящих стран (Будапешт, ноябрь 2008 года). Кроме того, секретариат ЕЭК ООН/ФАО оказал помощь 28 странам региона (главным образом Центральной, Южной и Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии) и наладил с ними прямые контакты.

В. Доклад "Состояние лесов в Европе, 2007 год"

12. Выпуск доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год" не означал завершение процесса представления данных по критериям и показателям для Варшавской конференции КОЛЕМ. Деятельность была продолжена по двум направлениям:

распространение доклада, в том числе соответствующей информации, и обзор доклада и процесса его подготовки.

13. Секретариат ЕЭК ООН/ФАО продолжил процесс распространения доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год", который включал сбор, обработку и организацию электронных версий доклада и вспомогательных документов. Эта информация распространялась через вебсайт ЕЭК ООН, а также на КД-ПЗУ. Кроме того, доклад в виде печатного издания и на КД-ПЗУ широко распространялся на совещаниях, которые были организованы секретариатом ЕЭК ООН/ФАО или на которых присутствовали его сотрудники, включая Неделю европейских лесов.

14. Уроки, извлеченные из последнего процесса сбора и анализа данных по критериям и показателям КОЛЕМ, были обсуждены на четвертом совещании Группы специалистов. В частности, были рассмотрены такие аспекты, как подготовка, публикация и распространение доклада, а также сотрудничество между ЕЭК ООН/ФАО (Женева), ФАО (Рим) и КОЛЕМ. Группа специалистов подготовила рекомендации, в основу которых легли конкретные руководящие указания и предложения Рабочей группы по вопросам представления отчетности для КОЛЕМ-2007 и мнения национальных экспертов, которые были опрошены с помощью вопросника.

15. Члены Группы специалистов согласились с мнением опрошенных в отношении того, что общий подход, использовавшийся в рамках подготовки доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год", был правильным. Однако были подняты некоторые вопросы, которые необходимо будет урегулировать в рамках будущего(их) цикла(ов) представления данных. Прежде всего была отмечена необходимость более эффективного согласования циклов представления данных для ОЛР и КОЛЕМ. Подробная информация о выводах и рекомендациях Группы специалистов содержится в докладе о работе ее совещания.

16. Предварительные результаты рассмотрения доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год" подтвердили полезность работы по его подготовке и указали на целесообразность расширения охвата этой деятельности. Было принято решение продолжить оценку и рассмотрение различных аспектов использования и распространения доклада КОЛЕМ. В рамках процесса обзора (который запланирован на период 2008-2009 годов) секретариат ЕЭК ООН/ФАО, как ожидается, получит более четкое представление о фактических и потенциальных пользователях доклада и их потребностях. Результаты обзора будут учтены и проанализированы в рамках процесса подготовки к представлению данных для следующей Конференции министров. Круг ведения для проведения этого обзора содержится в приложении 1 к настоящему документу.

17. Что касается использования доклада, то секретариат намеревается осуществлять мониторинг использования крупных публикаций, к каковым относится доклад "Состояние лесов в Европе, 2007 год", путем, в частности, сбора информации о ссылках на эти документы. Секретариат предлагает делегациям представить ему информацию об использовании доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год" в их соответствующих странах, например информации о ссылках на доклад в научных журналах, официальных докладах или в ходе публичных обсуждений, его переводе и т.д. Они могут прислать или направить копии статей в секретариат.

18. Ввиду большого объема информации, собранной на основе национальных сообщений для доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год", в нем была опубликована лишь часть исходных данных. В ответ на поступившие просьбы секретариат ЕЭК ООН/ФАО начал работу по созданию в Интернете интерактивной базы данных по общеевропейским критериям и показателям УЛП. Благодаря сотрудничеству между Секцией лесоматериалов ЕЭК ООН, ФАО и Статистическим отделом ЕЭК ООН был подготовлен первый вариант этой базы данных.

19. В этой базе данных содержится информация по 27 количественным показателям, которая приводится в разбивке по шести критериям УЛП и имеется по адресу <http://w3.unesc.org/prxweb/Dialog/>. Секретариат ЕЭК ООН/ФАО использовал различные мероприятия с целью повышения интереса международного сообщества к этому информационному ресурсу. Поскольку эти данные приводятся вместе с другими статистическими данными, полученными в рамках осуществления различных элементов программы работы ЕЭК ООН, осведомленность экспертов других секторов о лесохозяйственной информации должна возрасти.

С. Представление данных для следующей конференции КОЛЕМ

20. Совещание на уровне экспертов Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров, состоявшееся 7-8 мая 2008 года в Осло, приняло решение о подготовке доклада о состоянии лесов в Европе для следующей конференции КОЛЕМ. Информация об УЛП в Европе должна представляться в соответствии с критериями и показателями УЛП КОЛЕМ, одобренными в Вене в 2003 году. При подготовке доклада об УЛП для Конференции в Осло во внимание должны быть приняты как качественные, так и количественные показатели. В предварительном порядке было намечено, что доклад должен быть выпущен не позднее середины 2011 года.

21. Совещание на уровне экспертов предложило ЕЭК ООН/ФАО и Группе КОЛЕМ по поддержанию связей в Осло (ГПСО КОЛЕМ) взять на себя организацию процесса представления информации. Стороны пришли к выводу, что заблаговременная мобилизация финансовых средств и необходимых ресурсов (в натуральном выражении, финансовых и логистических) является необходимым условием для своевременной подготовки доклада. ЕЭК ООН/ФАО и ГПСО КОЛЕМ согласились тесно сотрудничать друг с другом по вопросам мобилизации ресурсов, необходимых для подготовки доклада надлежащего качества.

22. С целью эффективной организации и облегчения процесса представления информации об УЛП в Европе ЕЭК ООН/ФАО и ГПСО постановили учредить Консультативную группу (КГ) по подготовке доклада о состоянии лесов в Европе. Общие вопросы организации следующего цикла представления данных на общеевропейском уровне будут обсуждены КГ и на совещаниях Группы специалистов. Информация об итогах этих обсуждений будет в устной форме представлена на сессии ОРГ.

23. Ввиду короткого промежутка времени между представлением национальных данных для ОЛР (конец марта 2009 года) и предполагаемым предельным сроком представления национальных данных для следующей КОЛЕМ (апрель 2010 года) была подчеркнута важность обеспечения согласованности между этими двумя системами. Секретариат ЕЭК ООН/ФАО в ответ на просьбы в отношении усиления совместимости глобальных и общеевропейских данных, а также в соответствии с другими рекомендациями провел подробный сравнительный анализ этих систем. Его результаты свидетельствуют о наличии значительных расхождений.

24. Поскольку характер и причины этих различий являются весьма разнообразными, решить проблему совместимости исключительно на региональном уровне невозможно. Секретариат ЕЭК ООН/ФАО участвует в проводимой под руководством ФАО работе на глобальном уровне, которая направлена на решение этого вопроса. Однако Группа специалистов также обсудила аспекты согласования, в частности в связи с техническими проблемами, которые могут быть решены на нынешнем этапе процесса представления информации для следующей Конференции министров. ОРГ на ее тридцать первой сессии будет проинформирована о результатах принятых мер.

Вопросы для делегатов

25. Рабочей группе предлагается:

a) рассмотреть региональный вклад ЕЭК ООН/ФАО в глобальный процесс ОЛР-2010;

b) провести обзор процесса распространения материалов, представленных для КОЛЕМ-2007, и высказать замечания и предложения, в частности, в отношении интерактивной базы данных по показателям УЛП.

IV. ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ХОДЕ РАБОТЫ НАД КЛАССИФИКАЦИЕЙ ВИДОВ ЕВРОПЕЙСКИХ ЛЕСОВ

26. В Венской декларации "Живой лес", принятой на четвертой Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (2003 год), подписавшие ее государства и Европейское сообщество взяли на себя обязательство использовать "улучшенные общеевропейские показатели устойчивого лесопользования, утвержденные Совещанием на уровне экспертов КОЛЕМ 7-8 октября 2008 года, Вена, Австрия". В соответствии с этими улучшенными критериями и показателями данные по семи (из 35) показателям КОЛЕМ должны представляться в разбивке "по видам лесов":

- a) 1.1 Площадь лесов;
- b) 1.2 Запасы древостоя;
- c) 1.3 Возрастная структура и классы диаметра;
- d) 2.4 Ущерб, наносимый лесам;
- e) 4.1 Породный состав деревьев;
- f) 4.3 Естественность;
- g) 4.5 Сухостой.

27. В этом контексте возникла необходимость в совершенствовании существующей классификации лесов, которая включает лишь три категории лесов (преимущественно хвойные, преимущественно лиственные, смешанные), с целью разработки новой системы классификации видов лесов, обеспечивающей более эффективную оценку состояния лесов в Европе.

28. Классификация видов европейских лесов является итогом десятилетней работы, в которой участвовало большое число ученых и других экспертов европейского лесного

сектора. С целью выполнения упоминавшихся выше обязательств в рамках программы работы КОЛЕМ было организовано два рабочих совещания¹:

- a) рабочее совещание на тему "Понимание классификации лесов в Европе", состоявшееся в Бледе, Словения, 13-15 ноября 2006 года;
- b) техническое рабочее совещание на тему "Обмен опытом в области применения общеевропейской классификации лесов", Копенгаген, Дания, 24-25 ноября 2008 года.

29. Результатом этой работы стала классификация видов европейских лесов (ВЕЛ), которая включает 14 основных категорий и которую предлагается использовать для представления данных КОЛЕМ:

- a) 1. Бореальные леса;
- b) 2. Гемибореальные леса и неморальные хвойные и смешанные широколиственные - хвойные леса;
- c) 3. Альпийские хвойные леса;
- d) 4. Ацидофильные дубравы и дубово-березовый древостой;
- e) 5. Мезофитные листопадные леса;
- f) 6. Низинные - предгорные буковые леса;
- g) 7. Горные буковые леса;
- h) 8. Термофильные листопадные леса;
- i) 9. Широколиственные вечнозеленые леса;
- j) 10. Хвойные леса Средиземноморья, Малой Азии и Макаронезии;
- k) 11. Болотистые и заболоченные леса;
- l) 12. Пойменные леса;
- m) 13. Непойменные ольшаники, березняки и осинники;
- n) 14. Плантации и выросшие самосевом насаждения экзотических пород.

Подробную информацию о классификации и ее научной основе см. доклад "Виды европейских лесов. Категории и виды для целей представления отчетности по устойчивому лесопользованию и разработки политики", который был подготовлен группой учреждений под руководством Итальянской академии лесохозяйственных наук

¹ Ведущими участниками этого процесса являлись: Европейское агентство по окружающей среде Европейского союза, ЕЭК ООН/ФАО, МСЛНИО, Группы по поддержанию связей КОЛЕМ, Академия лесохозяйственных наук Италии, Европейский лесной институт - Италия, Совместный исследовательский центр Европейского союза, министерство сельского и лесного хозяйства и продовольствия Республики Словения.

(EEA Technical report No 9/2006). В настоящее время этот доклад пересматривается с учетом полученных недавних замечаний.

30. По мнению участников процесса разработки классификации ВЕЛ, она обладает следующими преимуществами:

a) использование классификации ВЕЛ позволит представлять сложные данные в логических, понятных и экологически значимых единицах. Предлагаемые 14 категорий могут использоваться для представления на общеевропейском уровне данных по семи показателям КОЛЕМ, для которых требуется информация в разбивке по видам лесов;

b) система, предусматривающая 14 категорий ВЕЛ, может обеспечить более эффективную интеграцию данных о лесах в проводимую в различных областях политику (например, политику в отношении планирования землепользования, окружающей среды, климата, биоразнообразия, сельского хозяйства или водных ресурсов);

c) классификация ВЕЛ может использоваться для оценки воздействия изменения климата на лесные экосистемы, включая биоразнообразие, и для дальнейшего согласования проводимой в Европе деятельности в области мониторинга лесов;

d) объем работы, который придется выполняться в связи с представлением данных, является, как считается, вполне разумным, при этом каждой стране необходимо будет представлять данные не по трем (преимущественно хвойные, преимущественно лиственные, смешанные), а в среднем по шести категориям ВЕЛ.

31. Эксперты, принявшие участие в техническом рабочем совещании на тему "Обмен опытом в области применения общеевропейской классификации лесов", одобрили новую классификацию видов европейских лесов, но предложили применять поэтапный подход к ее внедрению, т.е. к представлению данных по всем семи показателям КОЛЕМ в разбивке по категориям ВЕЛ. Обмен опытом в области применения классификации ВЕЛ был чрезвычайно полезным, и это техническое сотрудничество должно быть продолжено с целью оказания помощи странам в деле применения категорий видов европейских лесов при представлении данных о лесах.

32. Национальные тематические исследования, представленные на рабочем совещании в Копенгагене, показали, что некоторые страны уже могут представлять данные в соответствии с категориями ВЕЛ. Поэтому было сочтено, что применение этой классификации в целом возможно без сбора дополнительных данных на местах, т.е. без

значительных дополнительных затрат. Было отмечено, что в некоторых странах применить предлагаемую систему будет легче, чем в других.

33. Предлагаемая классификация позволит значительно улучшить представление данных по лесам во всей Европе. На совещании был сделан вывод о том, что этих 14 категорий вполне достаточно, т.е. необходимость в каких-либо новых основных категориях отсутствует. Хотя точность классификации можно повысить, некоторые из ее категорий являются довольно общими, число категорий необходимо ограничить.

34. Вопрос о возможном применении ВЕЛ в рамках будущего процесса представления данных на общеевропейском уровне был обсужден Группой специалистов по мониторингу УЛП. Основой для этого рассмотрения послужили результаты обсуждения работы над классификацией ВЕЛ, проведенного на рабочем совещании в Копенгагене. Страны высказали свои мнения в ходе опроса, проведенного ЕЭК ООН/ФАО. Участники сессии ОРГ будут в устной форме проинформированы о результатах обсуждения этого вопроса Группой специалистов, поскольку на момент подготовки настоящего документа они отсутствовали.

35. Ниже приводится планируемая программа деятельности в области работы 2 на период 2008-2013 годов

Область работы 2: Оценка лесных ресурсов	
	Элементы программы
2.1	Сбор, проверка достоверности и распространение информации в соответствии с критериями и показателями устойчивого лесопользования
2.2	Региональный вклад в Оценку лесных ресурсов ФАО 2010 года
2.3	Обеспечение устойчивого лесопользования путем поддержки развития национальных систем мониторинга лесов (требуется финансирование из внебюджетных источников)
2.4	Улучшение информации о видах лесов
2.5	Представление информации о состоянии лесов в регионе ЕЭК ООН
2.6	Мониторинг и анализ режимов собственности на леса и владения ими

Вопросы для делегатов

36. Рабочей группе предлагается:

а) принять к сведению информацию об общем охвате и направлениях работы по разработке классификации видов европейских лесов, высказать свои замечания в

отношении предложенной классификации ВЕЛ и потенциальных преимуществ, которые можно будет получить в случае ее применения;

b) высказать свое мнение в отношении возможности и готовности европейских стран классифицировать леса в соответствии с новой системой, организации процесса перехода с "прежних" на "новые" виды лесов и показателей, по которым следует представлять данные в разбивке по видам лесов (семь показателей уже определены: увеличить или сократить их число?);

c) рассмотреть вопрос о подготовке рекомендации для Совещания на уровне экспертов КОЛЕМ в отношении возможного одобрения КОЛЕМ новых ВЕЛ;

d) подготовить для ЕЭК ООН/ФАО рекомендации в отношении будущих направлений работы над новой классификации ВЕЛ, и в частности возможного расширения ее масштабов с целью охвата других (помимо европейских) стран умеренной и бореальной зон (Монреальский процесс).

Приложение

Обзор процесса подготовки, содержания, распространения и использования доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год", опубликованного под эгидой Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров/Продовольственной и сельскохозяйственной организации/Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций

(Комплексная оценка, запланированная на период 2008-2009 годов)

I. Цель/задачи

- a) Улучшить знания об использовании доклада "Состояние лесов в Европе, 2007 год";
- b) провести оценку адекватности формата и содержания последнего доклада;
- c) улучшить содержание и охват следующего доклада "Состояние лесов в Европе, 2011 год".

II. Сфера охвата

1. Предлагается, чтобы в двухгодичный период 2008-2009 годов процесс обзора включал ряд отдельных мероприятий, которые будут проводиться на различных уровнях и охватывать различные группы:

- a) анализ различных аспектов всего процесса подготовки доклада, от сбора исходных данных до выпуска окончательных материалов;
- b) анализ эффективности процесса внутреннего обзора публикации (консультанты, рецензенты, редакторы);
- c) оценка содержания и качества доклада;
- d) анализ процесса распространения доклада и связанной с ним информационно-просветительской работы;
- e) изучение воздействия доклада, включая общих пользователей, ученых и лиц, отвечающих за разработку политики;

f) подготовка выводов и рекомендаций в отношении следующего цикла представления данных.

III. Сведения общего характера

2. Доклад КОЛЕМ/ЕЭК ООН/ФАО "Состояние лесов в Европе, 2007 год" подготовлен в соответствии со структурой улучшенных общеевропейских критериев и показателей устойчивого лесопользования, которые включают 35 количественных и 12 качественных показателей. Доклад основывается на данных оценки лесных ресурсов, полученных от национальных корреспондентов КОЛЕМ и ФАО, а также от международных поставщиков данных. Информация по некоторым показателям была представлена в виде тематических исследований.

3. Доклад "Состояние лесов в Европе, 2007 год" продолжает серию материалов по оценке европейских лесных ресурсов, которые были подготовлены под эгидой ЕЭК ООН/ФАО и/или КОЛЕМ и выпуск которых, как ожидается, будет продолжен. В рамках подготовки к следующему циклу оценки чрезвычайно важно ознакомиться с опытом и мнениями как пользователей доклада, так и тех, кто участвовал в его подготовке.

IV. Вопросы

4. В рамках обзора должен быть проведен анализ эффективности и использования доклада и даны ответы на следующие вопросы:

- a) Была ли достигнута цель доклада?
- b) Какова отдача от доклада?
- c) Кто относится к категории основных пользователей доклада? Каково их число? Где они находятся? Какие потенциальные пользователи не были охвачены?
- d) Каким образом можно улучшить процесс подготовки доклада?
- e) Каким образом можно улучшить содержание и оформление материала?
- f) Как обеспечить, чтобы доклад как можно дольше сохранял свою актуальность?
- g) Можно ли улучшить деятельность по популяризации смежных материалов (базы данных, национальных докладов)?

V. Методология

5. Для проведения обзора будут использоваться различные средства, отвечающие конкретным поставленным задачам. Подлежащие применению методы весьма разнообразны и включают проведение Секцией внутренней оценки эффективности процесса, анализ процесса и подготовку выводов и рекомендаций вышестоящими органами (Объединенной рабочей группой, Комитетом по лесоматериалам и Европейской лесной комиссией) и организацию опроса мнений с помощью распространения различных вопросников.

6. Кроме того, предусматривается распространение вопросников непосредственно среди национальных экспертов, представивших материалы, и пользователей, а также изучение мнений конечных пользователей о качестве и адекватности доклада. Наряду с этим будет проведен анализ процесса распространения доклада в отпечатанном виде и числа загрузок электронных документов. И наконец, с целью оценки использования и значимости доклада будет проведен анализ ссылок на доклад в периодических изданиях и научной литературе.

VI. Расписание мероприятий, связанных с проведением обзора

7. Ниже приводится предлагаемое расписание по отдельным элементам обзора. Первым этапом обзора является внутренняя оценка, проведенная в 2008 году:

- a) Оценка доклада вышестоящими органами Секции лесоматериалов (апрель-май 2008 года);
 - i) Рабочая группа ЕЭК ООН/ФАО по экономике и статистике лесного сектора, март 2008 года;
 - ii) специальная сессия Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии ФАО, апрель 2008 года;
 - iii) Группа специалистов ЕЭК ООН/ФАО по "мониторингу лесных ресурсов в интересах устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК ООН", май 2008 года.
- b) Вопросник в отношении процесса подготовки, содержания и распространения доклада - участники процесса (апрель-декабрь 2008 года):

- i) разработка вопросника, выяснение адресов (апрель-май 2008 года);
- ii) проведение опроса (май-сентябрь 2008 года);
- iii) сбор и анализ основных результатов (сентябрь-декабрь 2008 года).

8. Второй этап обзора будет посвящен пользователям доклада и предполагает осуществление следующих мероприятий:

- a) вопросник в отношении содержания, адекватности и использования доклада - пользователи доклада (апрель-сентябрь 2009 года);
- b) оценка распространения доклада (июль-октябрь 2009 года);
 - i) оценка распространения доклада (в отпечатанном виде и электронных версиях);
 - ii) анализ ссылок на доклад в средствах массовой информации и научных публикациях;
- c) окончательная обработка результатов обзора, подготовка заключительных выводов и рекомендаций в отношении будущей деятельности (ноябрь 2009 года).

VII. Ресурсы

9. Выделение секретариатом персонала, поддержка процесса обзора и его координация.

VIII. Предполагаемые области использования

10. Можно ожидать, что благодаря обзору Секция лесоматериалов получит более четкое представление о фактических и потенциальных пользователях доклада и их потребностях. Кроме того, Секция усовершенствует системы, процессы и процедуры мониторинга и непрерывной оценки. Результаты обзора будут учтены и проанализированы в рамках подготовки процесса представления данных для следующей Конференции министров. Они также могут стать вкладом в разработку элементов Глобальной оценки лесных ресурсов ФАО, касающихся Европы.
